EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2010.3.24.
COM(2010)109 végleges

2010/0060 (NLE)

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyvének (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról

az EGT Vegyes Bizottságban elfogadandó álláspontról

INDOKOLÁS

1. Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyve konkrét rendelkezéseket tartalmaz az Európai Unió és az EGT EFTA-államai között, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről.

2. A tanácsi határozatra vonatkozó javaslathoz mellékelt, EGT vegyes bizottsági határozattervezet célja a 31. jegyzőkönyv módosítása annak érdekében, hogy a szerződő felek szorgalmazzák saját területükön az illetékes szervezetek, intézmények és egyéb testületek közötti megfelelő együttműködést, hogy lehetőséget nyújtsanak az EGT EFTA-államok érdekelt feleinek a SESAR-projektben – így a 2007. február 27-i 219/2007/EK tanácsi rendelettel létrehozott SESAR közös vállalkozás tevékenységeiben – való részvételre.

3. Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió képviseletében elfogadandó álláspontját.

4. A Bizottság benyújtja a Tanácsnak az Unió álláspontjaként történő elfogadásra az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét. A Bizottság reményét fejezi ki, hogy ezt az álláspontot a lehető leghamarabb elő tudja terjeszteni az EGT Vegyes Bizottságban.

2010/0060 (NLE)

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyvének (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról

az EGT Vegyes Bizottságban elfogadandó álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 218. cikke (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 1. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyve konkrét rendelkezéseket tartalmaz az Európai Unió és az EGT EFTA-államai között, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről.

(2) Tekintettel az egységes európai égboltról szóló jogszabálycsomag megállapodásba való beépítésére, és az ezen a területen belüli végrehajtási intézkedések jövőbeni kidolgozása vonatkozásában a SESAR-projekt kulcsfontosságú szerepére, valamint tekintettel az EFTA-államok részvételére a projekt hetedik kutatási és fejlesztési keretprogramon keresztül történő finanszírozásában, célszerű ösztönözni a megállapodás szerződő felei közötti megfelelő együttműködést a 2007. február 27-i 219/2007/EK tanácsi rendelettel[2] létrehozott SESAR közös vállalkozás tevékenységeit szabályozó kérdésekben annak érdekében, hogy ösztönözzék az EFTA-államok érdekelt feleinek részvételét a SESAR-projektben.

(3) Ezért a megállapodás 31. jegyzőkönyvét módosítani kell,

---

[1] HL L 305., 1994.11.30., 6. o.
[2] HL L 64., 2007.3.2., 1. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló) jegyzőkönyvének tervezett módosításáról az EGT Vegyes Bizottság által elfogadandó álláspontot e határozat melléklete tartalmazza.

Kelt Brüsszelben, [...]-án/-én.

a Tanács részéről
az elnök
[...]

MELLÉKLET

Tervezet:

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG
…/… HATÁROZATA

(éééé. hh nnn.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás
31. jegyzőkönyvének (egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

(1) A megállapodás 31. jegyzőkönyvét a […]-i […/…] EGT vegyes bizottsági határozat[1] módosította.

(2) Tekintettel az egységes európai égboltról szóló jogszabálycsomag megállapodásba való beépítésére, és az ezen a területen belüli végrehajtási intézkedések jövőbeni kidolgozása vonatkozásában a SESAR-projekt kulcsfontosságú szerepére, valamint tekintettel az EFTA-államok részvételére a projekt hetedik kutatási és fejlesztési keretprogramon keresztül történő finanszírozásában, célszerű ösztönözni a megállapodás szerződő felei közötti megfelelő együttműködést a 2007. február 27-i 219/2007/EK tanácsi rendelettel[2] létrehozott SESAR közös vállalkozás tevékenységeit szabályozó kérdésekben annak érdekében, hogy ösztönözzék az EFTA-államok érdekelt feleinek részvételét a SESAR-projektben.

(3) Ennek következtében a megállapodás 31. jegyzőkönyvét módosítani kell annak érdekében, hogy e kiterjesztett együttműködés lehetővé váljon,

[1] HL L …
[2] HL L 64., 2007.3.2., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 31. jegyzőkönyvének 1. cikke (Kutatás és technológiafejlesztés) a (8) bekezdést követően a következő bekezdéssel egészül ki:

„(8a) A szerződő felek szorgalmazzák saját területükön az illetékes szervezetek, intézmények és egyéb testületek közötti megfelelő együttműködést annak érdekében, hogy az EFTA-államok érdekelt felei számára egyenlő részvételt biztosítsanak a SESAR-projektben, az alaprendeletének megfelelően a SESAR közös vállalkozás tevékenységeit is beleértve[1].

Az EFTA-államok a szavazati jogot kivéve teljes mértékben részt vesznek az egységes európai égbolttal foglalkozó közösségi bizottság munkájában, amely az Európai Bizottságot segíti a SESAR közös vállalkozás tevékenységeinek irányításában, kidolgozásában és végrehajtásában.

([1]) 32007 R 0219: A Tanács 2007. február 27-i 219/2007/EK rendelete az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról, HL L 64., 2007.3.2., 1. o..”.

2. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta[*].

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* az EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben,

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök

az EGT Vegyes Bizottság
titkárai

[*] [Alkotmányossági követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]